

le vendredi 5 avril 2002

10 heures

Prière.

L'hon. M. McFarlane rend un hommage posthume à J. Albert Richardson, ex-chef du Nouveau Parti démocratique et syndicaliste, récemment décédé. M^{me} Weir, M. Malley et M. Richard se joignent au ministre à cet égard.

L'hon. M. Green rend un hommage posthume à Gretta A. Betts, mère de John Betts, député de Moncton-Crescent.

Sur autorisation, M. Richard dépose sur le bureau de la Chambre un document intitulé *Clinical Program Design Group : Phase IIA Report – March 2002*.

L'hon. M. Green annonce que l'intention du gouvernement est que la Chambre se forme en Comité des subsides pour étudier les prévisions budgétaires du ministère des Entreprises Nouveau-Brunswick.

Il est unanimement convenu de continuer de siéger pendant l'heure de la pause du midi et jusqu'à 16 heures, heure à laquelle la séance sera levée.

La Chambre, conformément à l'ordre du jour, se forme en Comité des subsides sous la présidence de M. Ashfield.

Après un certain laps de temps, M. Bernard prend le fauteuil.

Après un certain laps de temps, M. Ashfield reprend le fauteuil.

Après un certain laps de temps, M. Bernard prend le fauteuil.

Après un certain laps de temps, M. Ashfield reprend le fauteuil.

Après un autre laps de temps, le président de la Chambre reprend le fauteuil. Le président du comité, M. Ashfield, demande au président de la Chambre de revenir à la présentation des rapports de comités et fait rapport que le comité a accompli une partie du travail au sujet des questions dont il a été saisi et demande à siéger de nouveau.

Le président de la Chambre, conformément à l'article 78.1 du Règlement, met aux voix la motion d'adoption du rapport, dont la Chambre est réputée être saisie; la motion est adoptée.

La séance est levée à 16 heures.